

2° Le diminutif du diminutif se forme en ajoutant *is* au premier diminutif, v.g., *n'temis*, mon petit cheval, *n'temisis*, mon tout petit cheval, *mistikus*, un petit bois, *mistikusis*, un tout petit bois. Nota : ce diminutif est souvent employé comme expression de caresse, de compassion, de tendresse des mères pour leurs enfants, v.g., *n'tánisisis*, ma très-petite fille ; ici, il y a trois fois le diminutif. On entend dire ordinairement *nábechitch*, pour *nábesis*, un petit garçon ; *ni mitchitch*, pour *ni misis*, ma petite sœur aînée ; cela est un abus, et non pas une exception à la règle.

3° Il y a aussi le diminutif dans certains adverbes, v.g., *mistahi*, beaucoup, *mistahis*, un peu beaucoup ; *seyáké*, au moins, *seyákés* ; *pitus*, autrement, *pitusis*, un peu autrement.

Remarque : Il faut remarquer que le diminutif n'est pas toujours usité comme signe de la petitesse d'une chose, d'un objet, mais aussi pour désigner le mépris et la basse idée qu'on en a.

4° Il y a encore une autre sorte de diminutif, employé, je crois, par les seuls sauvages de la prairie ; il se forme et consiste à répéter ou à dire deux fois les deux premières syllabes du mot, toute fois, en faisant bien attention, que la seconde soit toujours en *i*, v.g., *minikkwew*, il boit, *miniminikkwew*, il boit un peu en différent temps ; *mitjisuw*, il mange, *mitjimitjisuw*, il mange un peu, par intervalle ; *mátuw*, il pleure, *máti-mátuw*, il pleure un peu ; *píkiskwew*, il parle, *piki-píkiskwew*, il parle un peu.

ANALYSE. EXEMPLE D'UN NOM A L'EXTRÊME DIMINUTIF.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<i>kit</i>	<i>osáwá</i>	<i>soniyaw</i>	<i>i</i>	<i>wásaskuten</i>	<i>i</i>	<i>gan</i>	<i>ábisk</i>	<i>u</i>	<i>m</i>	<i>i</i>
			12	13	14	15	16			
			<i>s</i>	<i>is</i>	<i>i</i>	<i>now</i>	<i>ok</i> .			

Nos tout petits chandeliers de métal d'or.

- 1, *kit*, pronom de la $\frac{1}{2}$ seconde pers. du pluriel.
- 2, *osáwa*, radical, qui donne l'idée de jaune.
- 3, *soniyaw*, radical, argent.
- 4, *i*, connective.
- 5, *wásaskuten*, radical, pour dire : brillant, lumineux.
- 6, *i*, connective.
- 7, *gan*, terminaison d'un nom formé ; élément invariable.
- 8, *ábisk*, particule, indiquant le fer, la pierre, un métal ; élément invariable.
- 9, *u*, connective.